



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate: 11 mars 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA NOMINATION DU COLONEL À LA RETRAITE ERIC J. HESSE AU POSTE DE DIRECTEUR DE LA DIVISION DES AFFAIRES DES VÉTÉRANS

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui la nomination du colonel de l'armée des États-Unis à la retraite Eric J. Hesse à titre de nouveau directeur de la Division des Affaires des Vétérans de l'État de New York.

« Le colonel Hesse détient un long dossier d'excellence à titre de chef de l'armée dévoué à l'amélioration de la préparation de nos soldats et ayant servi notre pays outremer et ici dans l'État de New York, a déclaré le Gouverneur Cuomo. À titre de directeur de la Division des Affaires des Vétérans de l'État de New York, il poursuivra sa distinguée carrière en menant les efforts de notre État pour faire en sorte que les vétérans de New York reçoivent le soutien dont ils ont besoin. »

Le colonel américain à la retraite Eric J. Hesse a déclaré : « C'est pour moi un honneur de me joindre à l'administration du Gouverneur Cuomo et d'aider à guider les efforts de l'État pour faire en sorte que New York prenne soin des vétérans et des membres de leur famille et offre à nos soldats qui reviennent le soutien et les avantages qu'ils méritent. Depuis son entrée en fonction, le Gouverneur a travaillé à rendre l'État de New York plus convivial pour les vétérans, incluant les soldats en service qui reviennent, retournent à la vie civile et cherchent des débouchés ici dans notre État. Il me tarde de travailler avec cette administration au nom de tous les vétérans. »

Le major général Patrick Murphy, adjudant général de New York, a déclaré : « Le colonel Hesse a été un officier hors du commun, et sa grande expérience auprès des soldats en service actif et de la Garde nationale, ainsi que son service en Afghanistan, en Iraq et au Kosovo, l'aide à comprendre ce que traversent les vétérans. Il me tarde de travailler avec lui sur les questions concernant les vétérans, maintenant qu'il fait partie de l'administration du Gouverneur Cuomo. »

Le Colonel Hesse a pris sa retraite de l'armée la semaine dernière après plus de 26 ans de service, incluant des déploiements en Iraq, en Afghanistan et au Kosovo.

French

Depuis juillet 2009, le colonel Hesse a servi d'inspecteur général en chef de l'armée de New York et de la Garde nationale aérienne de Latham, New York, où il était responsable d'assurer la préparation de l'organisation comptant 18 000 membres dispersés dans l'État de New York. Ses efforts portaient sur le développement professionnel et les programmes d'éducation ainsi que sur la mise en oeuvre d'efforts d'inspection supervisés dans l'État ayant pour but d'améliorer la préparation des militaires.

Le colonel Hesse a servi auparavant à de nombreux postes de chef, dont celui d'inspecteur général en chef de la 10e division de montagnes (infanterie légère) de Fort Drum, New York. La nomination entre en vigueur immédiatement.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418